

D-Osnabrück: Metalworking

OJ S 95/2013 17/05/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Osnabrück_Fachdienst Öffentliche Aufträge

Postal address: Bierstraße 2

Town: Osnabrück

Postal code: 49074

Country: Germany

Contact person: Stadt Osnabrück, Fachdienst Öffentliche Aufträge, Bierstraße 2, 2. OG, Zimmer 2

For the attention of: Herrn Bücken/Herrn Schlüter

E-mail: oeffentlicheauftraege@osnabrueck.de

Telephone: +49 5413232592

Fax: +49 5413234326

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.osnabrueck.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Stadt Osnabrück, Eigenbetrieb Immobilien- und Gebäudemanagement, Fachdienst Hochbauten

Postal address: Bierstraße 33-36

Town: Osnabrück

Postal code: 49074

Country: Germany

For the attention of: Herrn Andermann

E-mail: andermann@osnabrueck.de

Telephone: +49 5413234400

Fax: +49 541323154400

Internet address: <http://www.osnabrueck.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Neubau eines Klassentraktes für die Integrierte Gesamtschule Osnabrück - Metallbauarbeiten
[Aluminium-Passivhaus-Dachverglasung/Lichtdach mit BSH-(Holz) Leimbinder]

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Grüner Weg 15, 49090 Osnabrück.

NUTS code DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Gegenstand dieser Ausschreibung sind Metallbauarbeiten.

Die Leistung umfasst die Herstellung, die Lieferung und die Montage von Aluminium-Schrägdächern auf BSH-Dachbinder als Passivhaus-Konstruktionen einschließlich Oberflächenendbehandlung.

Ebenfalls Gegenstand dieser Ausschreibung sind BSH-Dachbinder als tragende Konstruktion.

Die Leistung umfasst die Herstellung, die Lieferung und die Montage der Konstruktionen.

Zusätzlicher Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Verglasungsarbeiten. Die Leistung umfasst die Lieferung, das Einsetzen und das Abdichten aller Glasscheiben.

II.1.6. CPV code(s)

45262670 Metalworking

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- 2 Aluminium-Lichtdächer, ca. 55 m² und 126 m²,

- 10 BSH-Dachbinder 10/58 cm - 10/142 cm, Länge ca. 7 m.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.7.2013. Completion 13.9.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB/A; VOB/B; GWB, vierter Teil; Niedersächsisches Landesvergabegesetz.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmene.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Diese Bescheinigungen umfassen folgende Punkte:

- Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Aufteilung pro Jahr), soweit die Leistungen mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,
- Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder testierte Jahresabschlüsse der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Angabe von 3 Referenzen innerhalb der letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind unter Benennung folgender Mindestangaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; Benennung des Leistungsumfanges einschl. Angabe der Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Mitarbeiter, stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen, Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau,...), Angabe zur vertraglichen Bindung (HU, NU, ARGE-Partner), ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leistungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des AG über vertragsgemäße Ausführung der Leistung.
- Angabe der in den letzten 3 Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal,
- Vorlage der Gewerbeanmeldung, des Handelsregistrauszuges, der Eintragung in Handwerkerrolle oder bei der Industrie- und Handwerkskammer,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Sozialversicherungsträgers (Krankenkasse),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes,
- Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

Zusätzlich zu den vorgenannten Punkten ist auf besonderes Verlangen der Vergabestelle ein gültiger Nachweis einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen.

Alle Bescheinigungen dürfen nicht älter als 12 Monate sein.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifizierungsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 und der Nachweis der gültigen Betriebshaftpflichtversicherung auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe III.2.1.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 142-237181](#) of 26.7.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.6.2013 - 10:30

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Die Angebotsunterlagen sind kostenpflichtig und im Submissionsraum des Fachdienstes Öffentliche Aufträge, 2.OG, Zimmer 2, Bierstr. 2, 49074 Osnabrück, von 8:30 Uhr bis 12:00Uhr, montags-freitags, erhältlich. Die Zahlung erfolgt mit Verrechnungsscheck oder Barzahlung bei Abholung. Anforderungen sind per Post möglich, die Versendung erfolgt ausschließlich, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Keine Erstattung der Gebühr.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.6.2013 - 10:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 18.7.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 13.6.2013 - 10:30

Place:

Stadt Osnabrück, Fachdienst Öffentliche Aufträge, 2.OG, Zimmer 2, Bierstr. 2, 49074 Osnabrück, Deutschland.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Als Mindestlohntarifvertrag i.S.d. AEntG wird der Tarifvertrag des Baugewerbes (BAnz. Nr.167 vom 8.11.2011 -Seite 3.865) vorgegeben.

Die entsprechende d83-GAEB-Datei, Ausgabe GAEB 90, kann mittels Download von folgendem Server geladen werden: Stadt Osnabrück-Ausschreibungen unter <http://www.osnabrueck.de/5291.asp> - dort unter der o.a.Maßnahmenbezeichnung.

Bieter haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit der Unterlagen sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die Vergabestelle schriftlich darauf hinzuweisen.

Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Beseitigung von Unklarheiten, frühzeitig und vorab

Ihre Fragen per E-Mail oder per Fax zu übermitteln. Fragen sind spätestens 10 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist zu stellen.

Fragen zum Verfahren, die der Vergabestelle nicht bis 10 Tage vor Ablauf der Frist zur Abgabe der Angebotsunterlagen, werden nur berücksichtigt, wenn dadurch eine Aufhebung des Verfahrens verhindert werden kann.

Auskünfte im Vergabeverfahren werden ausschließlich - im gesetzlich zulässigen Rahmen - schriftlich oder per E-Mail erteilt.

Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer (§ 104 GWB): Vergabekammer Niedersachsen beim Nieders. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw-niedersachsen.de

Telephone: +49 4131150

Fax: +49 4131152943

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unverzüglich zu rügen. Soweit Ihrer Rüge nicht abgeholfen wird, sind sie verpflichtet, innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfantrag bei der Vergabekammer Lüneburg einzureichen. Ansonsten ist der Antrag gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.5.2013